

目 录

中越关系史料

胡志明在桂林的革命活动·····	黄 铮 (1)
越南人民与中国报纸·····	胡志明 (8)
安南歌谣与中国抗战·····	胡志明 (10)
鱼目混珠·····	胡志明 (12)
越南“复国军”还是卖国军·····	胡志明 (14)
抗日战争时期中越文化工作同志会在桂林的活动·····	黄 铮 (17)

中日关系史料

日本人民反战同盟在桂林	
(日)鹿地亘·····	王晓秋 苏林岗编译 (27)
回忆抗战期间桂林日文日语训练班与鹿地亘·····	何坤巽 (40)
忆抗日战争时期桂林日文日语训练班·····	刘经邦 (50)

李任仁史料

“任重而道远,仁以为己任”·····	李时新 (64)
——写在李任仁先生诞辰一百周年	
李任仁先生对广西教育事业的贡献·····	汤有雁 (79)
李任仁抗战时期在桂林二三事·····	魏华龄 (85)
李任仁抗战时期在桂林记事·····	魏华龄 (88)
缅怀耄耋·····	赵超寰 (105)
——纪念李任仁同志诞辰一百周年	

柳亚子在桂林

“余生不死心犹壮”·····	魏华龄 (109)
——柳亚子先生在桂林	
柳亚子先生在桂林·····	李白凤 (117)
观木偶剧《诗人与国王》·····	余所亚 (130)
——回忆柳亚子先生	
柳亚子在桂林大事记·····	柳无忌 (133)
桂林文化界茶会庆祝柳亚子五八寿辰·····	《新华日报》桂林通讯 (142)

桂林俄专

- 记桂林淮南俄文专修学校……蒋路执笔(143)
他们是桂林俄专的骄傲……曾定之(149)
一颗红星闪金光……梁建兴(153)

——回忆桂林俄专

行业史料

- 桂林盐商业变迁简史……赵浩生(155)
桂林山货行简史……李常光收编(161)
桂林经纪业简况……田子永收编(168)
桂山中学沿革……靳汝端(174)
桂林县立桂山中学概况……李承晟(177)
桂山中学始末……周 邦(186)

桂山中学

民俗民情

- 桂林岁时风俗记……魏继昌(190)
桂林龙船史话…秦绍成 邓启贤 周恒琪(213)

订正勘误

- 对《抗日时期桂林大火及沦陷经过》一文
的再订正……符式如(230)
对《抗日战争时期桂林书店出版社简介》
一文的补充意见……符式如(232)
《桂林文史资料》第九、十辑勘误……
……编者(233)

《桂林文史资料》第一辑至第十辑分类

- 总目录……编者(234)

胡志明在桂林的革命活动

黄 铮

一九三八年秋天，胡志明从莫斯科来到延安，目的是一面参加中国共产党的活动，一面为越南革命做准备。不久，他跟随叶剑英同志南下到了桂林，化名胡光，以八路军军人的身份，住在八路军桂林办事处在市郊路莫村的驻地。

抗日战争时期，八路军桂林办事处对外办公地点是桂北路一三八号（今中山北路九八号），路莫村是后勤、机要、交通、电台等部门的驻地。“八办”的大部分工作人员住在这里，机关内部的主要活动也在这里进行。这个村子位于桂林市北约三公里的铁路旁，分路东和路西两部分。胡志明和“八办”的大多数工作人员住在路西。

在八路军桂林办事处，胡志明被安排在救亡室工作。救亡室是一个类似俱乐部的机构，胡志明是救亡室领导成员之一，兼任墙报委员和卫生委员。据当时任救亡室主任何启君同志回忆，胡志明对自己分管的工作非常认真负责。他检查卫生相当仔细，哪个部门或谁家的卫生搞得不好，他都会认真地指出来。胡志明还负责编辑《生活小报》。那是“八办”内部传阅的一种小报，内容多是机关内的生活小事，有表扬，也有批评，约十来天换一期，稿件都是用毛笔抄在纸上再装订成册的。胡志明为小报设计

封面，书写了报头，并负责编辑和抄写，有时还自己写些稿件。其他时间，胡志明大都在房里看书看报和打字。他身边有一台法文打字机，打起字来十分熟练。①

一九三九年秋天，越南国内党的组织向中国共产党打听胡志明的下落，并决定派人到龙州与胡志明接头。于是，在八路军办事处负责交通工作的李佩群同志的护送下，胡志明于一九三九年十月间由桂林到龙州。到龙州后，在河边一家小旅馆住下来。可是一连等了三天，都不见有越南同志前来接头。只好离开龙州回到桂林。②后来，胡志明曾在一篇文章中提到这件事：“在那个时候，中国共产党曾竭力帮助我同我们国内接上关系。我们中央曾派X同志到龙州来找我。但遗憾的是，X同志给一位‘朋友’骗光了钱，不得不在我到龙州之前便回国去了。”③

一九四〇年二月，胡志明到昆明，在中国共产党的帮助下，与越南共产党海外部的冯志坚、武英、黄文欢（化名李光华）接上了关系。随后，武元甲（化名杨怀南）、范文同（化名林伯杰）也从越南来到昆明。胡志明便在云南具体指导海外部的活动。同年六月，德国军队攻占巴黎，法国向德国投降。胡志明意识到，这可能对印度支那局势产生影响，便向海外部提出把活动的中心从云南转移到广西的中越边境地区，然后回国领导武装斗争。海外部的同志完全同意胡志明的意见。也就在这个时候，海外部接到了在李济深主持的军委会桂林办公厅任职的越籍人士胡学览的信，提到在柳州的四战区司令长官部有个越籍军官张佩公，接受了国民党方面的一项指令，为中国军队入

越做准备工作。为此，张佩公正在到处搜罗越籍人士，组织中越边区工作队。胡学览建议海外部的同志从云南来广西，以便牵制张佩公。胡志明认为这是一个很好的机会，便决定海外部各同志迅速转移至广西。④

一九四〇年十月，胡志明以及冯志坚、武英、黄文欢、范文同、武元甲等先后到达桂林。胡志明仍住路莫村“八办”驻地。关于此后一段时间胡志明在桂林的情况，武英回忆说：“一九四〇年十月，胡伯伯也来到桂林，住在郊区中国共产党的一个基层单位里，我担任联络工作。有一次，我来找伯伯，他展开一幅中国地图，指点着地图上的箭头，向我讲解了中日双方的军事形势，还讲了中国共产党同蒋介石合作抗日的道理。”⑤黄文欢同志回忆说：

“一九四〇年十月间，当我到达桂林时，胡伯伯已经在那里了。我经常到八路军办事处去找胡伯伯，向他汇报和请示工作。一个重要的问题是，以什么名义活动好？胡伯伯主张以越南独立同盟会的名义，并邀请胡学览先生出来主持工作。这是由于越盟是以前我们和胡学览先生在南京创立和登记的组织，是从胡学览先生虽然不是共产党人但真正支持我们这点出发的。如果他站出来，对我们的活动将带来许多方便。”⑥

于是，根据胡志明的意见，在桂林成立了越南独立同盟会的办事处，由胡学览当主任，范文同为副主任。由于越南独立同盟会一九三五年在南京成立时已向中国政府登记，这次胡志明又事先让黄文欢、范文同等人拜会了李济深，还宴请李济深的秘书，从中打通了关系，因此，越南独立同盟会桂林办事处很快就取得了合法地位。

这期间，胡志明又通过八路军办事处的关系，让范文同、武元甲等人同当时桂林的文化界、新闻界人士广泛接触共同发起筹备成立“中越文化工作同志会”。一九四〇年十二月八日，这一团体正式成立。胡学览、范文同等人以越盟办事处代表的身份参加理事会。^⑦从此，在桂林的越南共产党人，又得以通过中越文化工作同志会这一团体，在许多场合公开活动，介绍越南革命的情况，呼吁中国和国际进步力量关心和支持越南人民的斗争。

胡志明在桂林期间，曾撰写不少文章，在《救亡日报》发表。《救亡日报》是当时中国共产党领导的报纸，总编辑是夏衍。夏衍曾在回忆文章中谈到胡志明有一次到报社送稿的事。^⑧大约是一九四〇年夏的一天，胡志明曾到救亡日报社找夏衍，送来了一篇稿子，并与夏衍进行了十分坦率的交谈。胡志明对中国人民的抗日战争表示坚决支持，对蒋介石的反动政策表示了强烈的不满。关于那篇稿子的处理，夏衍建议胡志明另外写下一个信封，随便装上一篇报社不用的稿子，从邮局投寄给报社，然后再将胡志明送来的稿子发表。这样做的目的，是万一国民党反动派派人来追查时，夏衍可以凭那个盖有邮戳的信封来对付。夏衍同志的回忆文章还谈到，一九五七年，他率中国文化代表团出访越南，胡志明主席曾在河内主席府接见夏衍。座谈中，胡志明主席回忆了当年在桂林时为《救亡日报》写稿的往事，并对夏衍说：“我那篇文章，你给了五块钱稿费。五块钱，在当时是很派用场的。”说罢胡志明主席和夏衍都大笑起来。

根据当时曾在胡志明身边负责联络工作的黄文欢同志

证实，胡志明在《救亡日报》发表文章，用的笔名是“平山”，其中一部分文章在送报社之前，曾经黄文欢同志看过。⑨据查，自一九四〇年十一月二十四日至十二月十八日，署名“平山”的文章共八篇。

1、《池蜗与黄牛》，载十一月二十四日四版《文化岗位》专刊《岗语》栏；

2、《两个凡尔赛政府》，载十一月二十九日《文化岗位》专刊《岗语》栏；

3、《造谣》，载十二月一日《文化岗位》专刊《岗语》栏；

4、《越南人民与中国报纸》，载十二月二日《文化岗位》专刊《岗语》栏；

5、《安南歌谣与中国抗战》，载十二月四日《文化岗位》专刊；

6、《鱼目混珠》，载十二月五日《文化岗位》专刊《岗语》栏；

7、《意大利实不大利》，载十二月十六日《文化岗位》专刊《岗语》栏；

8、《越南“复国军”还是卖国军？》，载十二月十八日二版“本报特稿”。

一九四〇年十二月下旬，胡志明及其他在桂林活动的越南共产党人，全部转移至靖西中越边境地区，然后回到越南国内，建立革命根据地，开展武装斗争。胡志明主席用“平山”笔名发表的上列文章，就是于一九四〇年十一、十二月间在桂林时写下的。因为有关资料已经表明，一九四〇年二月至十月，胡志明是在云南进行革命活动

（这期间曾一度去重庆）。笔者通过查阅桂林《救亡日报》的全部报纸，发现署名“平山”的文章，仅出现于十一月二十四日至十二月十八日之间，其他时间都未发现。这种情况与当时胡志明的活动情况是吻合的。特别是上列有些文章，其见报日期离文章评论的事件发生的时间相距极近——不过几天或仅仅一天。比如：十一月二十九日发表的《两个凡尔赛政府》一文，评论了十一月二十三日报载的消息；十二月五日发表的《鱼目混珠》一文，评论了“昨日”在报上读到的消息；十二月十六日发表的《意大利实不大利》一文，引用了十二月九日报载的消息；十二月十八日发表的《越南“复国军”还是卖国军？》一文，评论了十二月十二日报载的消息。胡志明以“平山”笔名发表的上列八篇文章，《池蝌与黄牛》、《两个凡尔赛政府》、《造谣》、《意大利实不大利》等四篇属一般国际评论。在这些评论文章中，胡志明主席以尖锐泼辣而又幽默风趣的笔触，抨击和鞭挞了帝国主义侵略势力，歌颂了世界人民的反法西斯战争。《越南人民与中国报纸》、《安南歌谣与中国抗战》、《鱼目混珠》、《越南“复国军”还是卖国军？》则是以抗日战争时期的越中关系为题材的评论文章。其中《安南歌谣与中国抗战》一文，以中国记者的口吻，报道了越南人民从各个方面拥护和支持中国的抗日战争的事迹。另外三篇文章，批评了某些新闻机关（指国民党的“中央社”）把越南民族的解放运动说成是“叛乱”，而把日本帝国主义卵翼下的越奸组织和民族败类说成“革命党”的错误，呼吁中国人民和国际舆论支持越南人民的革命斗争，警惕敌人鱼目混珠的阴谋。胡志明

主席为《救亡日报》撰文，是中越两国人民之间深厚的战斗友谊的生动写照，在中越两国人民的友好关系史上留下了光辉的篇章。

①笔者一九八二年九月廿三日采访何启君同志记录，并参见桂林“八办”纪念馆采访资料037号。

②笔者一九八三年八月十二日采访李佩群同志记录，并参见桂林“八办”纪念馆资料：《李佩群同志的回忆》，一九七四年八月三十一日。

③胡志明：《中国革命与越南革命》，越南《人民报》一九六一年七月一日，译文载《人民日报》一九六一年七月三日。

④⑥黄文欢：《重要的历史转折点》，见《斗争的源泉》，越南文学出版社一九七五年版。

⑤武英：《从昆明回北坡》，见《胡伯伯》，越南外文出版社一九六五年版。

⑦《救亡日报》一九四〇年十二月九日。

⑧夏衍：《白头记者话当年——记救亡日报之二》，见《新闻研究资料》一九八一年第二辑。

⑨一九八三年二月，拙作《关于抗日战争时期胡志明在《救亡日报》发表的几篇文章》呈黄文欢同志阅时，黄文欢同志所谈。

（本文系根据黄铮同志《胡志明主席为桂林版〈救亡日报〉撰文》及《越南八月革命前胡志明在广西的革命活动》一文第一部分综合整理而成，题目是编者加的。）

越南人民与中国报纸

胡志明

法人征服越南快六十年了。然而越南人始终不甘做亡国奴。他们屡以犁头镰刀抵抗法人的飞机大炮。虽他们一败再败，他们仍前仆后继，奋斗不休。这种勇敢的精神，曾演出无数可歌可泣的事情：

一八八〇年，进士潘廷逢起义。

一八九〇年，黄花探起义，据安势山脉（北圻）打了二十二年游击。

一九〇五年，中圻知识分子领导农民起义。

一九一〇年，河内越兵起义。

一九一五年，乘着帝国主义战争的机会，安南王在中圻、志士梁玉娟在北圻同时起义。

一九二三年，烈士范鸿泰在沙面（广州）炸法督梅尔林。

一九二四年以后，越民时有抗法运动。

一九二五年，南圻工人罢工，反对法人干涉中国革命。

一九二七年，“越南独立同盟会”成立。她的口号很简单切实，组织全民力量，打倒法帝国主义，争取越南完全独立。

一九三〇年——三一年，越南人民举行大规模的反抗运动。

一九三三年之后，“独立同盟”的势力发展到全国。

一九三七年，该同盟提出两个新口号：援助中国抗战，反对日本侵略。

自法国惨败，日寇侵越之后，越南人以为法人的统治已趋崩溃，而日人的统治机构没有稳立，是越南独立的机会已至。而要利用这机会，必须与中国连系在一条战线上。

最近在南圻和北圻，还有数处的民众与法人发生战斗。这种民众起义，在法人的观点，当然非“匪”即“贼”。既是“匪贼”，当然要加之“劫掠”的罪行。正如倭寇诬蔑我们英勇的游击队一样，这是不足惊异的。

可惜我们中国新闻言论机关（按指当时的“中央社”）似乎对越南人民的艰苦斗争，既没有同情的表示，反而无批评地转载法人（或敌人）的谰言，不曰“土人暴动”，则曰“越土人受倭煽动，大举叛乱”。

越南解放运动是中国抗日战争的同盟军。在精神和物质上，我们应该予他们鼓励和帮助。国父曾教训我们说：援助弱小民族，共同奋斗，争取自由独立。实行这遗训的机会已经到了。

（平山）

原载《救亡日报》1940年12月2日四版《文化岗位》专刊《岗语》栏。

安南歌谣与中国抗战

胡志明

记者在经过安南时，在城市和乡村里，常听到一歌曲。我虽不懂安南话，但听到“摄曹罗自摄明”（“救中国是救自己”）一句，也可晓得这是一首同情中国的歌曲。后来在河内，我把这事情请教一位“安南通”的华侨。他说，大多数安南人民对中国抗战表示无限的同情，他们祝祷我们打胜。假如你提到蒋委员长、赵老太太及某将军的名字，安南人会伸出一个姆指，并兴奋地说：“卒兰，卒兰！”（“顶好人，顶好人！”）。他们有时秘密募捐，偷偷地送到侨胞的救国团体，因此而被法政府所拘禁者数十人。为要推广他们排日亲华的宣传，同时又避免法人的干涉，“越南独立同盟会”——一个很活动，但很秘密的团体——想出了一个很巧妙的方法：他们用很普通的调子编成几种歌曲教孩子们唱。在不知不觉中，安南小弟弟们成为最得力的宣传员。这些歌曲，不多天就传遍全国。记者所听到的歌是新编出来的，其歌曰：

日本东方法西斯，野蛮凶暴又残酷。
发动了侵华战争，中华人民被荼毒。
人被杀了家被焚，满地血红满山骨。
飞机炸弹无可免，饥寒疾病难生活。
他们艰苦地斗争，保卫民主与和平。

他们需要援助者，他们需要有同情。
日鬼向世界进攻，他是人类之公敌。
越南兄弟姐妹啊，快快起来助中国。
努力帮助中国人，中国越南如唇齿。
须知唇亡则齿寒，救中国是救自己！

原载《救亡日报》1940年12月4日四版《文化岗位》专刊

鱼目混珠

胡志明

在沦陷区，多数义民不愿意生活在倭寇铁蹄之下。乃不惜牺牲一切逃回祖国怀抱里去。敌人利用这机会，派他们的走狗装作义民，跑到后方，一面造谣投毒，一面侦探军情。这种鱼目混珠的阴谋已被我们暴露了。另有一种鱼目混珠的阴谋，我们也要十分注意。

今日越南民族浪潮正在澎湃。谁都知道，越南解放事业不能离开三个重要事体：1、联华；2、抗日；3、排法。三者缺一不可。而前二者正为倭寇所最忌。因此他们想尽办法，企图分散越南人民的力量和迷惑他们的路途。日人甚至组织越南伪“革命党”，与他们在沦陷区组织伪“国民党”和“救国会”一样。

昨日读了“越南革命统一党”宣言之后，记者感到一种惊奇：

第一——这宣言于十月十二日发表，那是日寇占领北圻，威胁西贡之际，而“宣言”里更无只字提及抗日。

第二——越南解放运动是世界被压迫民族解放阵线的链环，尤其是中国革命抗战的一支队伍。与中国密切联络是越南解放运动最重要的条件之一。而这宣言里绝无只字提中国。

第三——强抵侯（越南王族出身）被日寇豢养三十五

年，准备做傀儡。几月前，他和他的喽罗曾在广州开会（见各报）。在越南，他们办三间亲日报纸，由日寇供给材料和经费，而“宣言”又认了这群越奸为“革命党”。

据其用意，这宣言一则企图离间中越的感情，二则企图混乱越人的视听。越南爱国党派，不少明达之士，他们决不会发表这一类无理的文章。

对越南人民，对越南民族解放运动，我们要尽其所能去帮助。但同时我们也要审慎，要暴露这种鱼目混珠的阴谋。

（平山）

原载《救亡日报》1940年12月5日四版《文化岗位》专刊《岗语》栏。

越南“复国军”还是卖国军

胡志明

一九〇五年，倭俄战争，倭寇侥幸打胜仗。这第一次黄种人打败白种人，使一般越南知识青年很兴奋。他们认为“同文同种”而“英勇绝伦”的日本，必能帮助越南把法帝国主义打出去。为了这幻想，许多越南青年冒着千难万险，跑到倭国去游学。他们的领袖是那以能文出名的潘佩珠。他们的目的是去学习军事，以便回来组织武装起义，恢复祖国。为要号召一般人民，他们拥着不得志的翁侯同往日本。

翁侯（即强抵）的高祖阮璟是越南的嘉隆皇帝的嫡子。一场宫廷政变使得阮璟不能继皇帝位。为了这缘故，阮璟以及他的子孙曾玄，对越南当前的皇帝恨入骨髓，且时常想夺取皇帝位。潘佩珠利用这矛盾，捧着强抵做招牌。

起初，倭政府很厚待到日本的越南青年，并利用这反法风潮威胁法帝国主义。一九〇七年，很有利于倭寇的法日条约签订之后，倭政府即下令驱逐越南青年出境，但对于强抵和他的义子陈文安，由犬养毅以私人名义，把他俩留在日本，准备用他们做傀儡。

一九三一年以后，那陈文安曾做过伪满外交官。一九三八年，广州失守之后，在倭军保护之下，陈文安在粤越

边界一带活动。今年九月底，倭寇侵越，陈文安也随倭军返越，在谅山高平一带活动，倭军退出时，把陈文安留在谅山。

我们在中国，对越南的情形，有点弄不清楚。例如，本月五日各报载：

“敌近在谅山招收附近越民，组织‘复国军’，每名月给越币三十元，下级干部均由敌兵选充，共有实力约万人，其目的在驱使越人自行夺取政权，由其统治监督”。

十一日，各报的消息又不同了：

“越南民族解放运动，近日逐渐蓬勃热烈，越南复国军司令陈××，日前在北圻起义，民众纷纷果粮相从，现已集结××万人……”。

那末，五日的“复国军”，是一种越奸组织，而十一日的同一“复国军”，竟变成民族革命先锋了！

十二日的消息更否定了十一日的消息：

“同登谅山等处虽有法军接防完毕，但越南各地之伪‘复兴军’及匪徒等被敌方利用，秘密接济军械，近来报形活跃，时有袭击法军举动……”。

究竟哪一个消息是正确？“复国军是越南人民的武装部队还是越奸的组织？伪复兴军与“复国军”有什么联系？此外有没有真正的越人救国武装团体？那秘密的陈××是谁？

记者从各可靠方面密切调查之后可断言：陈××即陈文安，“复国军”和“复兴军”是一而二、二而一，越南人民有真正爱国的武装组织，虽然未曾充分扩充。

现在我们要说明几点：（一）头脑简单的谅山农民，